



*Creating a Rapid Network*

*Improving Reliability*

*Making the System Smarter*

*Enhancing Safety and Access*



## JOIN US AT AN OPEN HOUSE TO LEARN ABOUT PROPOSED IMPROVEMENTS TO THE 22 FILLMORE!

Muni is working on multiple fronts to make getting around San Francisco safer and more reliable. As part of this effort, we're upgrading transit corridors throughout the city, including the 22 Fillmore. Proposed improvements on 16th Street between Church and 3rd streets are designed to reduce transit travel time along the length of the corridor by 25%.

Proposed changes will:

- Establish transit-only lanes to allow transit vehicles to efficiently move transit service and minimize delays
- Improve the pedestrian environment with new or wider sidewalks and streetscape amenities
- Create a comfortable and attractive bicycle route along 17th Street
- Expand the current overhead wire system to allow for zero-emission transit service into Mission Bay

January 14, 2015  
6:00 – 7:30 p.m.

Marshall Elementary School  
1575 15th Street  
San Francisco, CA

Your feedback is important to refining these proposals. Join staff at any time during the open house to ask questions and discuss these improvements.

If you are unable to attend, or would like to provide comments online, please take our online survey at [www.munifoward.com/22survey](http://www.munifoward.com/22survey).

Tell us how we're doing at [www.munifoward.com](http://www.munifoward.com).

**GET ON BOARD**  
[MUNIFWARD.COM](http://MUNIFWARD.COM)



SFMTA  
Municipal  
Transportation  
Agency



For general information 24/7/365, dial 311 (415.701.2311 outside SF).

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / 무료 언어 지원 / Libreng tulong para sa wikang Tagalog / ความช่วยเหลือทางภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

# REUNIÓN DE PUERTAS ABIERTAS PARA 22 FILLMORE

## ¡ÚNASE A NOSOTROS EN UNA REUNIÓN DE PUERTAS ABIERTAS PARA APRENDER SOBRE MEJORAS PROPUESTAS PARA EL 22 FILLMORE!

Muni (la Agencia de Transporte Municipal) está trabajando en varios frentes para que moverse por San Francisco sea más seguro y más confiable. Como parte de este esfuerzo, estamos actualizando los corredores de tránsito en toda la ciudad, incluyendo el 22 Fillmore. Las mejoras propuestas en la calle 16th entre las calles Church y 3rd están diseñadas para reducir el tiempo de viaje de tránsito a lo largo de la longitud del corredor en un 25%.

Los cambios propuestos:

- **Establecerán carriles de tránsito solamente para permitir que los vehículos de tránsito muevan de manera eficiente el servicio de tránsito y reduzcan al mínimo los retrasos.**
- **Mejorarán el entorno peatonal con aceras nuevas o más amplias y amenidades en el paisaje urbano**
- **Crearán una ruta cómoda y atractiva para bicicletas a lo largo de la calle 17th**
- **Ampliarán el sistema actual de cables aéreos para permitir el servicio de transporte de cero emisiones en Mission Bay**

Su opinión es importante para el perfeccionamiento de estas propuestas. Únase al personal en cualquier momento durante la reunión de puertas abiertas para hacer preguntas y hablar de estas mejoras. No habrá presentación.

Si no puede asistir, o si desea hacer comentarios en línea, por favor complete nuestra encuesta en línea en [www.munifoward.com/22survey](http://www.munifoward.com/22survey).

Díganos su opinión sobre nuestro trabajo en [www.munifoward.com](http://www.munifoward.com).

14 de enero de 2015  
6:00 a 7:30 p.m.

Marshall Elementary School  
1575 15th Street  
San Francisco, CA

## 22 FILLMORE開放參觀日

### 參加我們的開放參觀日，認識對22 FILLMORE提出的改進措施！

Muni 正在進行多方努力，使出行三藩市更安全、更可靠。作為這項努力的一部份，我們正在為全市的捷運走廊進行升級，其中包括22 Fillmore。對於Church街和3街沿線的16街所提議的修繕，旨在使通行走廊的捷運時間減少25%。

提議的改變將會：

- 設立捷運專用車道，使捷運車輛更有效率進行服務，並將誤點減至最低
- 以新設或拓寬的人行道和街景便利設施改善行人環境
- 沿17街建立舒適美觀的自行車道
- 擴充目前的高架線系統，使零排放捷運服務能進入米慎灣

您的回饋對於改善這些提案很重要。開放參觀期間可隨時向工作人員提出問題及討論這些修繕措施。不會做簡報。

如果您無法出席，或是想在線上提出評論，請在以下網址填寫我們的線上問卷：

[www.munifoward.com/22survey](http://www.munifoward.com/22survey)。

請在[www.munifoward.com](http://www.munifoward.com)指出我們的表現如何。

2015年1月14日星期三  
下午6:00-7:30

Marshall Elementary School  
1575 15th Street  
San Francisco, CA

For general information 24/7/365, dial 311 (415.701.2311 outside SF).

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / 무료 언어 지원 / Libreng tulong para sa wikang Tagalog / ความช่วยเหลือทางภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย